

同一个世界

164号
2026.2



- 国际交流员去参观！了解垃圾去向和回收工作的“进行时”
- 岐阜县内各地日语教室介绍
- 保护生命～用多语言接收灾害信息吧～



国际交流员去参观！了解垃圾去向和回收工作的“进行时”



在岐阜县以及（公财）岐阜县国际交流中心工作的国际交流员，乘坐岐阜市的“垃圾减量·资源化市民行动号”巴士，前往岐阜市资源回收中心（岐阜市）以及日本耐酸瓶工业株式会社（大垣市）进行了设施参观学习。

岐阜市资源回收中心会做什么？

岐阜市资源回收中心，会将居民在家中经过分类后投放的4类可回收垃圾（易拉罐、塑料容器及包装、玻璃瓶、塑料饮料瓶）进行人工分拣，并分别处理（储存、压缩成型）后，运送至再生工厂。

回收利用流程（岐阜市）

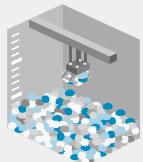
①居民分类投放

居民们在家中分类投放可回收垃圾，由垃圾收集车统一收集，并运送至岐阜市资源回收中心。



②分类

到达资源回收中心后的可回收垃圾会被送至各接收平台（垃圾临时堆放点、垃圾储藏场等），并分别存放。



③人工分拣

工作人员通过人工操作，手动分拣出污损严重的物品以及混入的异物。



人工分拣塑料容器包装

④储存·压缩成型

完成分拣的可回收垃圾将进行储存或压缩成型，再交付给资源再生企业。

压缩处理后的金属罐

⑤资源再生

资源再生企业运用各自专业技术，将各类可回收垃圾加工处理重新转化为再生产品。

可回收垃圾的再利用去向

金属罐



铁板、铝罐

塑料容器包装



托盘、花盆、垃圾袋等

玻璃瓶



新的玻璃瓶以及道路铺装材料

塑料瓶



塑料颗粒、工作服、塑料瓶等再生产品

日本耐酸瓶工业株式会社会做什么？

日本耐酸瓶工业株式会社是一家总部位于大垣市的企业，主要从事玻璃瓶的制造、加工与销售。主要以生产茶色和透明色的玻璃瓶为主，其中营养饮料瓶的产量约占全国总量的40%。

通过岐阜市资源回收中心收集来的玻璃瓶，会先交由集团公司（丸硝株式会社）加工成玻璃颗粒（细碎的玻璃），再由日本耐酸瓶工业株式会社将其再生为新的玻璃瓶。



日本耐酸瓶工业株式会社（大垣市）



用于盛装化学药品的耐酸玻璃瓶（40多年前制造的产品）

国际交流员的感想

●我了解到锂电池有可能会成为火灾的原因，为了安全我们必须在规定的场所妥善处理锂电池。

●看到工作人员手动拆除塑料瓶的标签和瓶盖的过程，我深刻意识到我们要了解居住地区的分类规则，并在日常生活中提高垃圾分类意识。

●我学习到脏污、或者被染色的塑料瓶和塑料容器包装是无法回收的。今后我会清洗干净后再投放。

●我第一次知道耐高温玻璃不能与普通玻璃瓶一起丢弃。耐高温玻璃在岐阜市属于大件垃圾，因此今后我会遵守规定进行垃圾投放。

●我意识到，每个人对可回收垃圾多一点点重视，都会推动资源的回收利用。

保护生命

～用多语言接收灾害信息吧～

请关注岐阜县国际交流中心的 Facebook (脸书) !

本中心会以6种语言发布有关灾害的相关信息。

为了保护自己和重要的人的生命安全, 请扫描右边二维码关注我们吧。

发布信息说明

紧急安全确保 → 有生命危险

避难指示 → 请立即撤离

泛滥危险水位 → 河水可能会漫溢

避难判断水位 → 河水水位正在上涨

土砂灾害警戒情报 → 可能发生泥石流灾害

Facebook的二维码如下



日语



英语



中文



葡萄牙语



菲律宾语



越南语

信息发布显示案例 (手机画面)

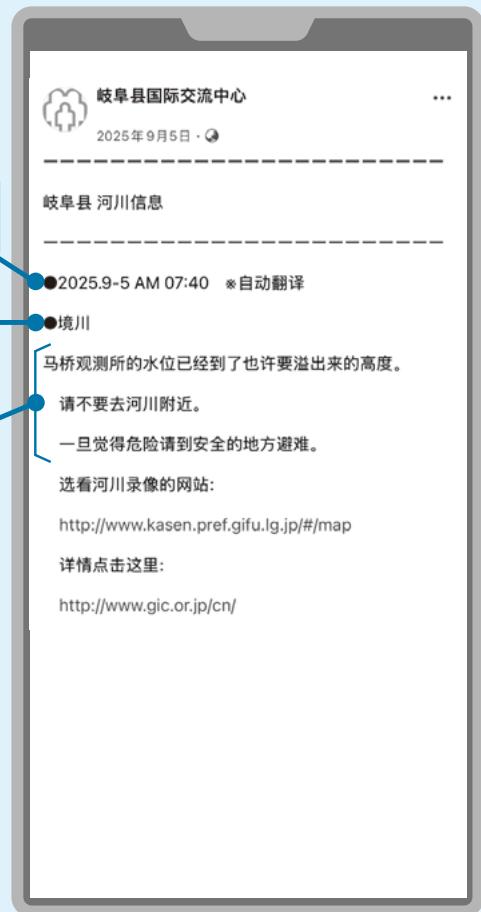
当看到这个画面,
请点击“展开”



发布日期时间

具体的河流名称

水位相关信息



垃圾投放小贴士



①确认垃圾投放规则

请通过市町村的官方网站或通知，确认垃圾投放的相关规则。

由于各市町村的投放规则各有不同，事先确认居住地的规则非常重要。

垃圾袋的种类、投放地点和投放时间也因地区不同各有不同。

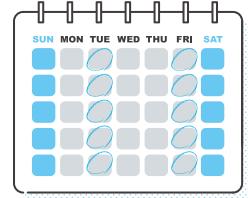
请务必严格遵守市町村的投放规则。



②认真做好分类

不同种类的垃圾有各自规定的投放地点和时间。

正确分类可以使得回收过程更加顺利。



③不要忘记垃圾回收的日期

建议把垃圾回收日记录在日历上，以免忘记投放垃圾。

请确认所在市町村的相关规定，并遵守规则，正确地投放垃圾吧！

大家在垃圾投放上的关注和用心，都会推动资源回收，守护未来的环境与资源。

岐阜日语学习支援网站

这个网站可以使用多种语言查询县内各地的日语教室举办信息。

无论您是想学习日语希望找到日语教室的外国人县民，还是想支持日语教育想查阅相关信息的志愿者，都可使用该网站。

此次，我们新开设了“案例介绍”页面。
页面中介绍了各地日语教室的实践案例，
欢迎大家浏览查看。



<https://www.gic.or.jp/nihongo/cn/>

【赞助会员招募中】

我们正在招募支持本中心活动的个人或团体。

年会费 个人 3,000 日元 / 人
团体 5,000 日元 / 团体

会员特典 邮寄信息报《同一个世界》，本中心主办活动的参加费优惠等。

详情请联系
岐阜县国际交流中心

面向外国人的咨询窗口

在岐阜县国际交流中心，我们提供各种方面的咨询服务。

在日常生活中，您是否为税务、住房、教育、福利等问题感到烦恼？我们可提供 15 种语言以上的咨询服务，请放心与我们联系！



对 象 居住在岐阜县的外国人
电 话 咨 询 支持 15 种语言以上
面 对 面 咨 询 提供英语、中文、葡萄牙语、菲律宾语、越南语服务

TEL: 058-263-8066 工作时间 9:30~16:30 (周一~周五)

发行・编辑

公益财团法人 岐阜县国际交流中心 (GIC)
〒500-8875 岐阜市柳瀬通1-12 岐阜中日大厦2楼

TEL 058-214-7700 FAX 058-263-8067
E-mail gic@gic.or.jp URL <https://www.gic.or.jp>

营业时间 9:30~18:00 (周日~周五)
休馆日 周六、节假日、新年前后
支持语言 英语、中文、葡萄牙语、菲律宾语、越南语 其它

